

## Application Form for FSC® Chain of Custody (CoC) FSC® CoC 認証お見積り依頼書

Please complete electronically and return by e-mail (where possible)

(可能であれば)パソコンを用いたご入力を完了の上、E-mailにてご返信ください

※本文書内の日本語訳は、参考訳であり、正式な文章ではありません。

日本語訳と英文内容に不整合、不一致などがある場合は英文内容が正式であり優先されます。

CONTACT INFORMATIONS 連絡先情報	
<b>NAME OF ORGANIZATION APPLYING AND LEGAL STATUS</b> (please use full name of organization with e.g. Ltd., Inc, SAC, SA, SARL, BV) 貴社名 (正式名称) ※ふりがな及び英語表記もご記入下さい。	<b>ABC 株式会社(えーびーしー かぶしきがいしゃ)</b>  <b>ABC Co., Ltd.</b>
<b>ADDRESS OF ORGANIZATION</b> (Street, post code, town, province, country, P.O. Box) 貴社所在地 (郵便番号含む) ※ふりがなもご記入ください。	<b>〒105-0003</b> <b>東京都港区西新橋 3-19-14 東京建硝ビル 7F</b> <b>とうきょうとみなとくにししんばし 3-19-14</b> <b>とうきょうけんしょうびる 7F</b>  <b>Tokyo Kensho Building 7th Floor, 3-19-14 Nishi-shinbashi, Minato-ku, Tokyo, 105-0003, Japan</b>
<b>ORGANIZATION'S LEGAL REPRESENTATIVE</b> 会社代表者 ※ふりがなもご記入下さい。	<b>代表取締役社長 President</b> <b>東京 太郎(とうきょう たろう)</b> <b>Taro Tokyo</b>
<b>ORGANIZATION'S CONTACT PERSON</b> (complete if different from Legal Representative) 担当者名 (代表者と異なる場合。所属・役職含む) ※ふりがなもご記入下さい。 <b>TELEPHONE / FAX NUMBER:</b> 電話番号・FAX 番号  <b>EMAIL:</b> E メール  <b>WEBSITE:</b> ホームページ	<b>営業部 部長 Manager of sales department</b> <b>東京 花子(とうきょう はなこ)</b> <b>Hanako Tokyo</b>  <b>TEL:03-1111-2222</b> <b>FAX:03-1111-3333</b>  <b>hanako@abc.co.jp</b> <b>http://www.abcabc.co.jp</b>
<b>Brief description of the Organization's Activities and Products</b> 貴社事業内容・製品の概要	<b>印刷業 (名刺、封筒、小冊子など)</b>

**APPLICANT DETAILS AND CERTIFICATE SCOPE お申込詳細と認証範囲**

<input checked="" type="checkbox"/> <b>Applying for the first time</b> 初めてのお申込み	<input type="checkbox"/> <b>Applied before</b> (with CUC or another Certification Body) (CUC または他の認証機関からの) 登録変更
--	--

Please describe below the applicable business category (please check all that apply):  
 お申込の認証プログラムにチェックを入れてください。(該当するもの全て)

<input type="checkbox"/> <b>Classic Single certificate</b> (only one site) 基本的単独認証 (拠点が1つのみ)	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Multiple sites certificate</b> (more than one site – please indicate below which type) 複数サイト認証 (拠点が1つ以上—どのタイプかチェックをお入れください)		
	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Multisite certificate</b> マルチサイト認証	<input type="checkbox"/> <b>Group certificate</b> グループ認証	<input type="checkbox"/> <b>Single certificate with multiple sites</b> 複数サイトからなる単独認証

Please describe below the applicable business category (please check all that apply):  
 認証取得を申請される事業項目にチェックを入れて下さい。(該当するもの全て)

<input type="checkbox"/> <b>Primary processor</b> (uses round wood (logs) as input) 一次加工 (入荷物として丸太を使用)	<input type="checkbox"/> <b>Secondary processor</b> (all other manufacturing) 二次加工 (それ以外の加工全て)	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Printing and related services</b> 印刷及び関連事業	<input type="checkbox"/> <b>Publishing activities</b> 出版事業	<input type="checkbox"/> <b>Logging</b> 伐採事業
<input type="checkbox"/> <b>Gathering of non-wood products</b> 非木材製品収集	<input type="checkbox"/> <b>Broker/trader</b> (with physical possession of products) 仲介業者 (現物製品所有あり)	<input type="checkbox"/> <b>Broker/trader</b> (without physical possession of products) 仲介業者 (現物製品所有無し)	<input type="checkbox"/> <b>Distributor/wholesaler</b> 流通業者・卸業者	<input type="checkbox"/> <b>Retailer (sale of finished goods)</b> 小売業者 (完成品の販売)

Are you requesting for a <b>transfer of your current FSC COC Certificate?</b> 現在の FSC COC 認証の移行を希望しますか  <input type="checkbox"/> YES はい <input type="checkbox"/> NO いいえ	Certificate Code: 認証番号  Reason of changing certification body: 認証機関変更の理由
--	--

Please describe below all sites to be included on the certificate, as well as their address, business category (see above for categories), number of employees and AAF class (see table below). **For Group or Multisite certificate please describe all processing units including the central administration office.**

認証範囲に入れる施設を全て、所在地・業種 (上記事業分類をご参照下さい) ・従業員数及び AAF クラス (サイズクラス表参照) をご記入下さい。グループ認証またはマルチサイト認証の場合、本社を含め全ての加工施設をご記入下さい。

Facility/Site Name 施設名	Location (physical address (incl. country and contact person) 所在地 (国名とご担当者名もご記入下さい)	Type of operation/business category (see above) 事業種別	No. of employees 従業員数
本社 Head Office	〒105-0003 東京都港区西新橋 3-19-14 東京建硝ビル 7F とうきょうとみなとくにしんばし 3-19-14 とうきょうけんしょうびる 7F	事務(発注、請求)	5名 Class 3
東京工場 Tokyo factory	〒001-0001 東京都大田区〇×△1-1-1	印刷・製本	6名

	とうきょうとおおたく○ ×△1-1-1		
PP 千葉印刷 株式会社 PP Chiba Printing Co., Ltd.	〒002-0002 千葉県千葉市△×○2-2-2 ちばけんちばし△×○2- 2-2	印刷	60名 Class 4
[Add more rows or additional sheet if necessary] 必要な場合、行またはシートを追加ください。			

PLANNED SCOPE OF CERTIFICATE 認証予定範囲			
<b>INPUT 投入物/入荷物</b> Please indicate the material you plan to use for certified product groups 認証製品グループにご使用予定の投入物/入荷物をご記入下さい。	<input checked="" type="checkbox"/> <b>FSC certified material (from FSC-certified suppliers)</b> <b>FSC 認証材</b> (FSC 認証取得済みの供給業者より仕入れ) <b>企業名：株式会社 DEF (認証取得済み)</b> <b>製品名：FSC 認証紙</b>		
	<input type="checkbox"/> <b>Controlled wood (controlled material that complies with FSC Controlled Wood requirements FSC-STD-40-005 or FSC-STD-30-010 and is sourced with a CW-code)</b> <b>管理材</b> (FSC 管理材要求事項 FSC-STD-40-005 あるいは FSC-STD-30-010 に準拠する管理材かつ CW コードのある調達)		
	<input type="checkbox"/> <b>Controlled material (non-certified inputs that has to comply with FSC Controlled Wood requirements FSC-STD-40-005)</b> <b>管理材料</b> (FSC 管理材要求事項 FSC-STD-40-005 に準拠しなければならない非認証投入物/入荷物)		
	<input type="checkbox"/> <b>Reclaimed material (non-certified inputs that have to comply with FSC requirements for reclaimed material inputs FSC-STD-40-007)</b> <b>再生材料</b> (再生材料投入のための FSC 要求事項 FSC-STD-40-007 に準拠しなければならない非認証投入物/入荷物)		
<b>OUTPUT 出荷物</b> Please mention products you want to get certified for your sale and their material category (FSC 100%, FSC Mix, FSC Recycled, FSC Controlled Wood) 販売のために認証取得を希望される製品名と材料分類(FSC 100%、FSC ミックス、FSC リサイクル、FSC 管理材)をご記入下さい。	<b>名刺、封筒、小冊子、パンフレット</b>		
	<input type="checkbox"/> Please tick box in case <b>sale of FSC Controlled wood</b> is planned (ONLY to FSC COC companies) <b>FSC 管理材</b> の販売予定がある場合はボックスをチェックして下さい (FSC COC 認証企業にのみ販売する)		
<b>Outsourcing</b> Do you plan to outsource any part of FSC production to subcontracted facilities? FSC 認証取得製品の製造において外部委託先施設に業務委託する予定がありますか。 <input checked="" type="checkbox"/> YES はい <input type="checkbox"/> NO いいえ	<b>Company Name</b> 企業名 <b>企業名：株式会社 MNO</b> <b>所在地：〒003-0003 埼玉県さいたま市×○△3-3-3</b>	<b>Outsourcing Activities</b> 委託する業務内容 <b>製本</b>	<b>FSC Certified</b> FSC 認証の有無 <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO
			<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
			<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
			<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO

	[Add more rows or additional sheet if necessary] 必要な場合シートを追加ください。
--	--

ANNUAL TURNOVER FROM WOOD/WOOD BASED PRODUCTS 木材/木材由来製品の年間売上高			
<p>This information is used to calculate <b>FSC Annual Administration Fee (AAF)</b> which is based on the annual financial turnover (refers to the most recently completed fiscal year) of all certified and non-certified products containing wood or wood fiber components, If multiple sites are covered under a single certification combine the total annual turnover of all sites to determine the size class</p> <p>この情報は木材または木材繊維を含む全認証製品及び非認証製品の年商（直近の会計年度分）に基づく FSC 年間管理費用(AAF)の算出に使用されます。複数のサイトが一つの認証に含まれる場合、全てのサイトの年商の合計でサイズとクラスが決定されます。</p>			
<input type="checkbox"/>	<b>Class 1 クラス 1</b> (Annual Turnover < 200,000 USD) (年商 20,000,000 円以下)	<input type="checkbox"/>	<b>Class 6 クラス 6</b> (Annual Turnover > 100 – 500 Million USD) (年商 10,000,000,001 円-50,000,000,000 円)
<input type="checkbox"/>	<b>Class 2 クラス 2</b> (Annual Turnover 200,000 – 1,000,000 USD) (年商 20,000,001 円-100,000,000 円)	<input type="checkbox"/>	<b>Class 7 クラス 7</b> (Annual Turnover > 500 – 1,000 Million USD) (年商 50,000,000,001 円-100,000,000,000 円)
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Class 3 クラス 3</b> (Annual Turnover > 1 – 5 Million USD) (年商 100,000,001 円-500,000,000 円)	<input type="checkbox"/>	<b>Class 8 クラス 8</b> (Annual Turnover > 1,000 – 2,000 Million USD) (年商 100,000,000,001 円-200,000,000,000 円)
<input type="checkbox"/>	<b>Class 4 クラス 4</b> (Annual Turnover > 5 – 25 Million USD) (年商 500,000,001 円-2,500,000,000 円)	<input type="checkbox"/>	<b>Class 9 クラス 9</b> (Annual Turnover > 2,000 – 3,000 Million USD) (年商 200,000,000,001 円-300,000,000,000 円)
<input type="checkbox"/>	<b>Class 5 クラス 5</b> (Annual Turnover > 25 – 100 Million USD) (年商 2,500,000,001 円-10,000,000,000 円)	<input type="checkbox"/>	<b>Class 10 and 10 + クラス 10 とそれ以上</b> (Annual Turnover > 3,000 Million USD) (年商 300,000,000,001 円以上)
<p>Note: The AAF is determined each year based on the FSC AAF policy and the size classes above are as per the current version of the policy document (FSC-POL-20-005 V2-1). The provided information will be confirmed during the audit. AAF は最新の FSC AAF 方針とその最新版方針文書 (FSC-POL-20-005 V2-1) による上記のクラスサイズに基づき毎年決定されます。ご提出頂いた情報については審査時に確認致します。</p>			

**The undersigned declares to have completed this Application Form truthfully**

上記の記載内容に誤りが無い事を確認し、下記をご記入下さい。

<p style="text-align: center;"><b>ORGANIZATION NAME</b> 貴社名</p> <p style="text-align: center;"><b>ABC 株式会社</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>LEGAL REPRESENTATIVE</b> (The person in the organisation, accepted by the Chamber of Commerce registration as assignment authorised.) 会社代表者名</p> <p style="text-align: center;"><b>東京 太郎</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>DATE &amp; SIGNATURE</b> 日付と署名 (ご担当者様の直筆にてお願いいたします。)</p> <p style="text-align: center;"><b>2015/12/12 東京 花子</b></p>

**Note: 追記**

**Please send us copies of documents to prove the legal status of your organization along with this application. (Eg: Business registration certificate/ Chamber of Commerce registration certificate)**

本御見積依頼書と合わせて貴社の法的立場を証明する書類のコピーをご送付下さい。(例: 登記簿謄本/ 商業会議所登録証明)

**Based on the above information, Control Union Certifications will draw up a no-obligation offer for a contract.**

上記の情報に基づき、CUC は契約のための提案書を作成いたします。

**PLEASE SEND TO:** 送付先

株式会社 Control Union Japan

〒105-0003

東京都港区西新橋 3-19-14

東京建硝ビル 7F

Tel.: 03-6659-4750

Fax: 03-6368-6403

Email: infojp@controlunion.com